

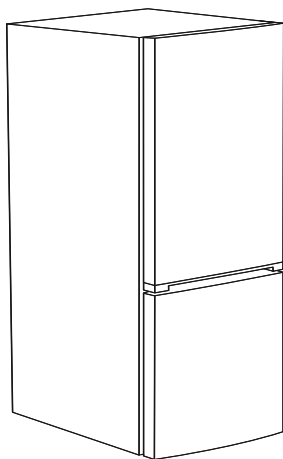
VINDÅS

bg
hr
hu
ro
ru
sl
sr
tr
ua

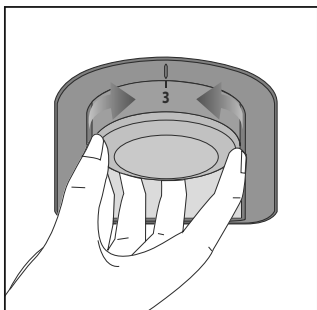


Design and Quality
IKEA of Sweden

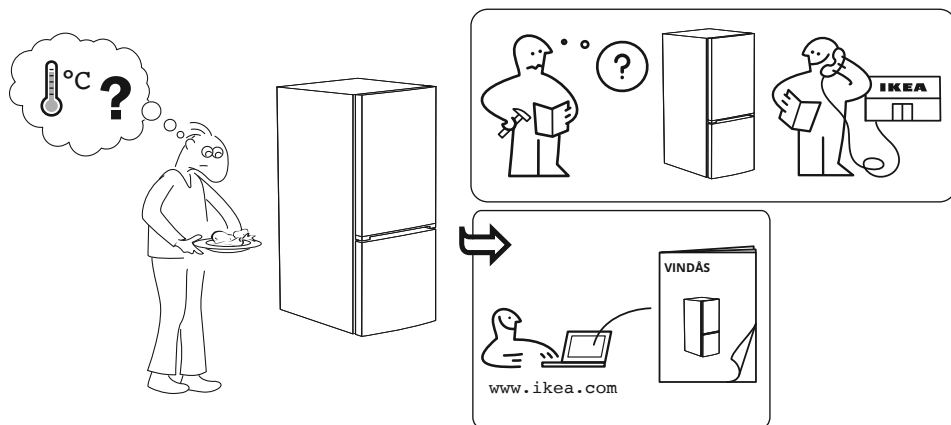
БЪЛГАРСКИ	4
HRVATSKI	7
MAGYAR	10
ROMÂNĂ	13
РУССКИЙ	16
SLOVENŠČINA	19
SRPSKI	22
TÜRKÇE	25
УКРАЇНСЬКА	28



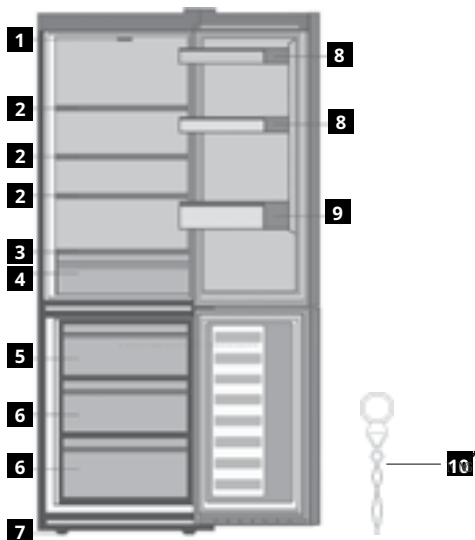
1x



Warm ← ● ● ● ● → Cold
Min. 1 2 3 4 Max.



Описание на продукта



- 1** Настройка на селектора и вътрешното осветление
- 2** Регулируеми рафтове за шкафове Корица
- 3** стъкло
- 4** Контейнери за салати
- 5** Отделение за бързо замразяване
- 6** Отделения за съхранение на замразени храни
- 7** Регулируеми предни крачета Поставка са
- 8** буркани
- 9** Рафт
- 10** Вакуум за канали

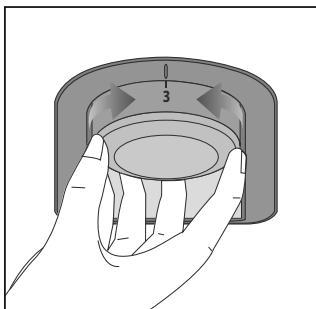
* (към комплекта за реверсивност)

Първо използване

Преди да използвате вашия хладилник, се уверете, че необходимите подготовки са направени в съответствие с инструкциите за „Важни предупреждения относно безопасността“ и „Монтаж“.

- i** След хоризонтално транспортиране, продуктът трябва да стои изправен за 4 часа преди да се включи, за да може компресорното масло да се утаи.
- i** Оставете продукта да работи без храна в продължение на 12 часа и не отваряйте вратата, освен ако не е абсолютно необходимо.
- i** Когато компресорът работи ще се чува звук. Нормално е да чувате звук, дори когато компресорът не работи, това е продиктувано от компресираните течности и газовете в охладителната система.
- i** Предните ъгли на хладилника може да са топли на пипане. Това е нормално. Тези зони са проектирани да се затоплят, за да се избегне кондензацията.

Бутон за настройка на термостата



Топло ← ● ● ● ● → Студ
Min. 1 2 3 4 Max.

Вътрешната температура на хладилника се променя поради следните причини:

- Сезонни температурни промени.
- Често отваряне на вратата и оставянето и за дълго отворена.
- Поставянето на храна, която не е охладена до стайна температура.
- Мястото на хладилника в стаята (напр. излагане на слънце).

- С помощта на термоста та може да нагласите вътрешната температура спрямо тези обстоятелства. Номерата около термостатния бутон показват градусите на охлаждане.
- Ако околната температура е над 32°C, завъртете термостатния бутон на максимална позиция.
- Ако околната температура е под 25°C, завъртете термостатния бутон на минимална позиция.

Монтаж

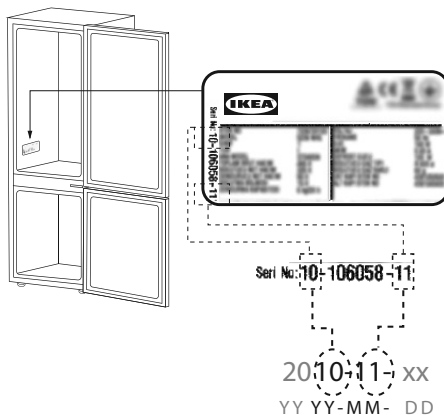
За монтажа на продукта се свържете с оторизиран сервиз. За да подготвите продукта за монтаж, вижте информацията в ръководството за експлоатация и се уверете, че електрическите и водните съоръжения отговарят на изискванията. Ако не, обадете се на електротехник и водопроводчик.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Производителят не поема никаква отговорност за щети, причинени от работа, извършена от неоторизирани лица. Поставете продукта върху плоска повърхност, за да избегнете вибрации.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: По време на монтажа захранващият кабел на продукта трябва да е изключен. Неспазването на това изискване може да доведе до смърт или сериозни наранявания.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако вратата не е достатъчно широка, за да може продуктът да премине свободно, демонтирайте я и завъртете продукта настрана; ако това не помогне, свържете се с оторизиран сервиз.

- Не излагайте продукта на директна слънчева светлина и не го дръжте във влажна среда.
- Не монтирайте продукт в среда с температура под 10°C.



Списък за проверка

Преди да използвате уреда, проверете списъка за проверка. Ако някъде отговорът е НЕ, изпълнете съответното действие.

Не забравяйте да запишете серийния номер и артикулният номер на уреда и прикрепете Вашата бележка към тази страница.

Сериен номер на уреда (на табелката с номинални данни) *		
Артикулен номер на уреда (на табелката с номинални данни) **		
Дата на закупуване		

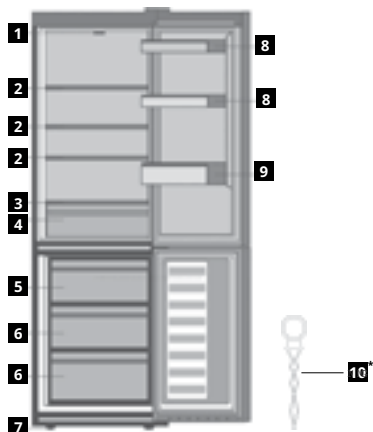


	Ако отговорът е ДА	Действия, които да се предприемат, ако отговорът е НЕ
Тава за кондензация (над компресора) Проверете дали тръбата е във ваничката	☒ Няма действие	Поставете тръбата във ваничката
Уверете се, че уплътнението уплътнява цялата врата, когато тя е затворена	☒ Няма действие	Вижте инструкциите за сглобяване - стъпка "Регулиране на вратата"
Уверете се, че при отваряне/затваряне на вратата на хладилника тя не се удра в предмети/мебели	☒ Няма действие	Вижте инструкциите за сглобяване - стъпка "Регулиране на вратата"
Инсталирайте и укрепете уреда във всяка кухненска система според необходимото	☒ Няма действие	Вижте инструкциите за сглобяване за правилното инсталиране
Уверете се, че при първата инсталация или след обръщане на вратата уредът стои във вертикална позиция поне 4 часа преди да свържете уреда към захранването.	☒ Няма действие	Изчакайте 4 часа преди да свържете уреда към захранването.

Технически данни

IKEA	VINDÅS	5.5	244	38	E
Марка	Модел	Капацитет на замразяване (kg/24h)	Разход на енергия (kWh/година)	Ниво на шум (dba)	Енергиен клас

Περιγραφή προϊόντος



- 1** Postavljanje tipke i unutarnjeg svjetla
- 2** Podesive police unutrašnjosti
- 3** Poklopac za korpu za povrće
- 4** Sadržajnik za povrće
- 5** Odjeljak za brzo zamrzavanje
- 6** Odjeljak zamrzivača
- 7** Prilagodljive prednje nožice
- 8** Police za staklenke
- 9** Polica za boce
- 10** Odčepaljivač

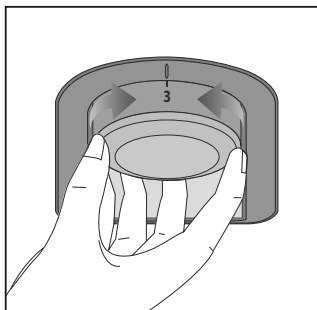
* (priložen kompletu za okretanje smjera otvaranja vrata)

Prva upotreba

Prije upotrebe hladnjaka pobrinite se da su potrebne pripreme izvršene u skladu s uputama u odjeljcima „Važna bezbednosna upozorenja“ i „Instalacija“.

- 1** Nakon vodoravnog prijevoza proizvod mora uspravno stajati 4 sata prije uključivanja kako bi se sleglo ulje kompresora.
- i** Pustite proizvod da radi bez stavljanja hrane 12 sati i ne otvarajte vrata osim ako je to apsolutno neophodno.
- 1** Čut će se zvuk kad kompresor započne s radom. Tekućine i plinovi zabrtvljeni u rashladnom sustavu također mogu stvarati buku, čak i kad kompresor ne radi i to je potpuno normalno.
- i** Prednji krajevi hladnjaka mogu biti topli na opip. To je normalno. Ova područja su napravljena da budu topla da bi se se izbjegla kondenzacija.

Tipka za postavljanje termostata



Topla ← ● — ● — ● — ● → Hladno
Min. 1 2 3 4 Max.

Unutarnja temperatura vašeg hladnjaka se mijenja zbog sljedećih razloga:

- Temperatura godišnjih doba.
- Često otvaranje vrata i ostavljanje vrata otvorenim dulje vrijeme.
- Stavljanje hrane u hladnjak bez prethodnog hlađenja na sobnu temperaturu.
- Smještaj hladnjaka u sobi (npr. izlaganje sunčevoj svjetlosti).

- Zbog takvih razloga, pomoću termostata možete prilagoditi različite temperature unutrašnjosti. Brojevi oko tipki termostata označavaju razinu hladnoće.
- Ako je temperatura okoline viša od 32°C, okrenite tipku termostata na maksimalni položaj.
- Ako je temperatura okoline niža od 25°C, okrenite tipku termostata na minimalni položaj.

Postavljanje

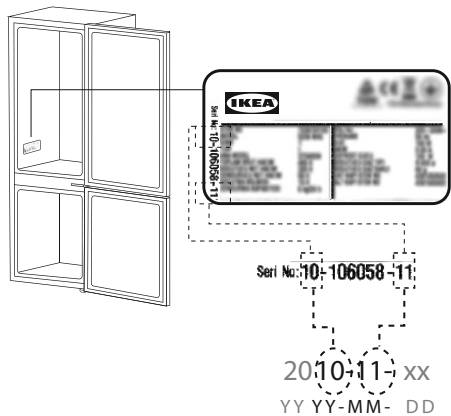
Za postavljanje proizvoda obratite se ovlaštenom servisu. Kako biste proizvod pripremili za upotrebu, pogledajte informacije u korisničkom priručniku i provjerite jesu li električne i vodovodne instalacije prikladne. Ako nisu, pozovite ovlaštenog električara i tehničara koji će obaviti potrebne prilagodbe.

⚠ UPOZORENJE: Proizvođač ne odgovara za oštećenja koja mogu nastati nakon postupaka koje izvedu neovlaštene osobe.

⚠ UPOZORENJE: Proizvod ne smije biti priključen na napajanje tijekom postavljanja. U suprotnom postoji opasnost od smrti ili ozbiljne ozljede!

⚠ UPOZORENJE: Ako razmak vrata u prostoriji u kojoj ćete postaviti proizvod nije toliko širok da bi proizvod mogao proći kroz njega, uklonite vrata i provucite proizvod kroz vrata tako da ga okrenete postrance; ako to ne funkcionira, pozovite ovlašteni servis.

- Držite vaš hladnjak podalje od izvora topline, vlažnih mjesta i direktne sunčeve svjetlosti.
- Sobna temperatura u prostoriji gdje ćete postaviti hladnjak treba iznositi najmanje 10 °C.



Kontrolni popis za pregled

Prije upotrebe uređaja prođite kontrolni popis pregleda. Ako je bilo koji odgovor NE, provedite odgovarajuću radnju.

Obavezno zapišite serijski broj proizvoda i broj artikla i svoju potvrdu pričvrstite na ovu stranicu.

Serijski broj proizvoda (nazivna pločica) *		
Broj artikla proizvoda (nazivna pločica) **		
Datum kupovine		

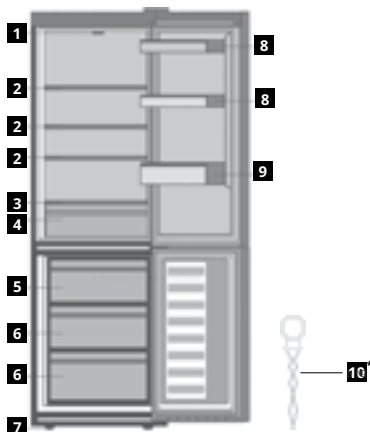


	Ako je odgovor DA	Radnje koje treba napraviti ako je odgovor NE
Plitica za kondenzat (iznad kompresora) Provjerite nalazi li se u njoj cijev	☒ Nema radnje	Stavite cijev u ladicu
Provjera zabrtvljenosti cijelih vrata kada su zatvorena	☒ Nema radnje	Pogledajte AI – korak za poravnavanje vrata
Provjera da nema udaranja između dijelova/ namještaja prilikom otvaranja/zatvaranja vrata hladnjaka	☒ Nema radnje	Pogledajte AI – korak za poravnavanje vrata
Učvršćivanje instalaciju unutar sustava kuhinje i pričvršćenje prema potrebi	☒ Nema radnje	Pratite postupak pravilnog postavljanja u AI
Aparat nakon prvog postavljanja ili nakon mijenjanja smjera otvaranja vrata mora stajati uspravno barem 4 sata prije povezivanja aparata na napajanje.	☒ Nema radnje	Pričekajte 4 sata prije povezivanja aparata na strujno napajanje

Tehnički podaci

IKEA	VINDÅS	5.5	244	38	E
Marka	Model	Kapacitet zamrzavanja (kg/24h)	Potrošnja energije (kwh/godina)	Razina buke (dba)	Energetski razred

Termékleírás



- 1** Hőszabályozó és lámpaház
- 2** Állítható szekrénypolcok
- 3** Üvegpolc
- 4** Zöldség tároló
- 5** Gyorsfagyasztó rekesz
- 6** Lefagyasztott ételtartó rekesz
- 7** Állítható elülső láb
- 8** Polc edényekhez
- 9** Palackpolc
- 10** Dugattyú

* (a megfordítható készlethez mellékelve)

Első használat

A hűtőszekrény használata előtt győződjön meg arról, hogy a szükséges előkészületeket a „Fontos biztonsági figyelmeztetések” és az „Üzembe helyezés” fejezetekben leírtak szerint végezte.

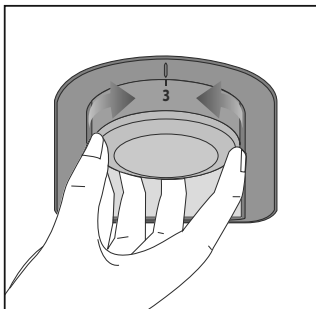
i Vízszintes szállítás után a terméknek a bekapcsolás előtt 4 órán át függőlegesen kell állnia, hogy a kompresszorolaj leülepedjen.

i Hagyja a terméket 12 órán keresztül működni anélkül, hogy ételt helyezne bele, és ne nyissa ki az ajtót, hacsak nem feltétlenül szükséges.

i A kompresszor bekapcsolásakor egy hangot fog hallani. A hűtőrendszerben lévő folyadékok és gázok hangja akkor is hallható, ha a kompresszor nem üzemel.

i Lehetséges, hogy a hűtő elülső éleit melegnek érzi. Ez normális jelenség. Ezek a részek azért melegednek fel, hogy így elejét vegyék a páralecsapódásnak.

Termosztát beállító gomb



Meleg ← ● ● ● ● → Hideg
Min. 1 2 3 4 Max.

A hűtőszekrény belső hőmérséklete a következő okok miatt változik:

- Évszaknak megfelelő hőmérsékletek.
- Az ajtó gyakori, vagy hosszabb ideig történő kinyitása.
- Forró, le nem hűtött élelmiszer behelyezése a hűtőszekrénybe.
- A hűtőszekrény elhelyezése a konyhában (pl. közvetlen napsütés éri a készüléket).

- Ezen okok miatt a termosztát használatával esetleg be kell állítania a belső hőmérsékletet. A termosztát körüli számok a hűtési fokokat jelentik.
- Ha a környezeti hőmérséklet magasabb, mint 32°C, állítsa a termosztátot maximális helyzetre.
- Ha a környezeti hőmérséklet alacsonyabb, mint 25°C, állítsa a termosztátot minimális helyzetre.

Telepítés

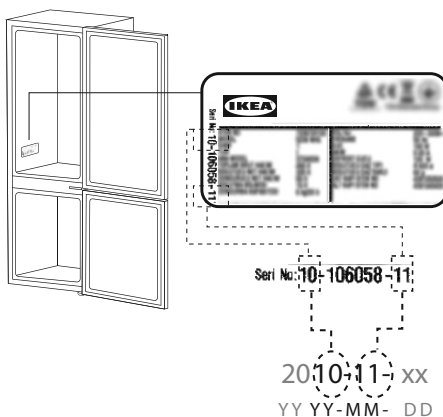
Lépjen kapcsolatba a minősített szervizzel a termék üzembe helyezését illetően. A termék használatra való előkészítéséhez olvassa el a használati útmutatóban található információt és biztosítsa, hogy az áramellátás és a vízbekötés megfelelő legyen. Ha nem az, hívjon szakképzett villanyszerelőt és egy szerelőt, hogy elvégezzen minden szükséges intézkedést.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A gyártó nem vonható felelősségre olyan károkért, amelyek jogosulatlan személyek által végzett eljárás miatt merültek fel. A rázkódások elkerülése érdekében a terméket egy egyenes padlón helyezze el.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A termék beüzemelés közben nem lehet a hálózatba bedugva. Ellenkező esetben súlyos, akár halálos sérülés veszélye áll fenn!

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ha a beüzemelés helyiségébe vezető ajtónyílás annyira szűk, hogy a termék nem fér át, távolítsa el a helyiség ajtaját és vigye át a terméket az ajtón az oldalára fordítva. Ha ez nem hoz eredményt, lépjen kapcsolatba a minősített szervizzel.

- A terméket nem szabad kitenni közvetlen napsütésnek és nem tartható nyirkos helyen.
- A helyiségben a környezeti hőmérséklet nem lehet 10°C-nál alacsonyabb.



Ellenőrzőlista

A készülék használata előtt hajtsa végre az ellenőrzőlista pontjait. Ha bármelyik kérdésre NEM a válasz, hajtsa végre a vonatkozó műveletet.

Jegyezze fel a termék sorozatszámát és cikkszámát, és csatolja a számlát ehhez az oldalhoz.

Termék sorozatszáma (adattábla) *		
Termék cikkszám (adattábla) **		
Vásárlás dátuma		

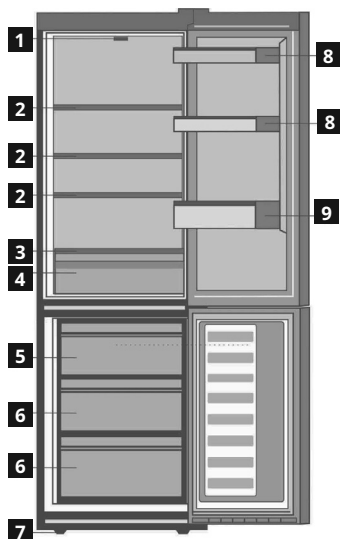


	Ha a válasz IGEN	Teendők, ha NEM
Kondenzációs tálca (a kompresszor felett) Ellenőrizze, hogy a cső a tálcán van-e	☒ Nincs művelet	Helyezze a csövet a tálcára
Az ajtó csukásakor ellenőrizze, hogy a tömítés mindenhol megfelelően zár-e	☒ Nincs művelet	Lásd az összeszerelési útmutatót („ajtó igazítása” lépés)
Ellenőrizze, hogy a készülék részei nem érintkeznek-e a bútorokkal a fagyasztó ajtajának nyitásakor/csukásakor	☒ Nincs művelet	Lásd az összeszerelési útmutatót („ajtó igazítása” lépés)
Lásd az összeszerelési útmutatót („ajtó igazítása” lépés)	☒ Nincs művelet	Gondoskodjon a konyharendszerbe történő beszerelésről és a megfelelő rögzítésről
Első telepítéskor vagy az ajtó megfordítása után a készülék legalább 4 órán át álljon függőleges helyzetben, mielőtt a készüléket az áramellátáshoz csatlakoztatná.	☒ Nincs művelet	Várjon 4 órát, mielőtt a készüléket az áramellátáshoz csatlakoztatja.

Műszaki adatok

IKEA	VINDÁS	5.5	244	38	E
Márka	Modell	Fagyasztókapacitás [kg/24 óra]	Energiafogyasztás (kwh/év)	Zajszint (dba)	Energiaosztály

Descrierea produsului



- 1** Cutie termostat și lumină interioară
- 2** Rafturi ajustabile
- 3** Capac cutie de legume
- 4** Cutie de legume
- 5** Compartiment pentru congelare rapidă
- 6** Compartiment pentru păstrarea alimentelor congelate
- 7** Picior reglabil
- 8** Etajere
- 9** Raft pentru sticle
- 10*** Desfundator

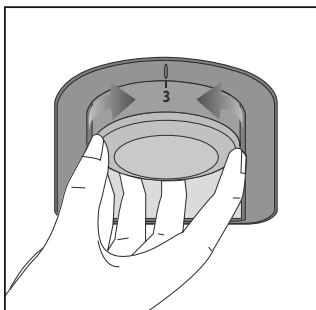
* (anexat la trusa de reversibilitate)

Prima utilizare

Înainte de a utiliza frigiderul, asigurați-vă că pregătirile necesare sunt făcute în conformitate cu instrucțiuni-le din secțiunile „Avertismente importante privind siguranța” și „Instalare”.

- 1** După transportul orizontal, produsul trebuie să stea vertical timp de 4 ore înainte de pornire pentru a permite uleiului compresorului să se depună.
- i** Țineți produsul în funcțiune fără a introduce alimente înăuntru timp de 12 ore și nu deschideți ușa, decât dacă este absolut necesar.
- 1** Se va auzi un sunet când compresorul este cuplat. Este normal ca produsul să facă zgomot chiar dacă compresorul nu funcționează, deoarece lichidul și gazul pot fi comprimate în sistemul de răcire.
- 1** Este normal ca marginile frontale ale frigiderului să fie calde. Aceste zone sunt proiectate să se încălzească pentru a preveni formarea condensului.

Buton de setare a termostatului



Cald ← ● — ● — ● — ● → Rece
Min. 1 2 3 4 Max.

Temperatura interioară a frigiderului dumneavoastră se modifică din următoarele motive:

- Temperaturi sezoniere.
- Deschiderea frecventă a ușii și lăsarea ușii deschisă pentru perioade lungi de timp.
- Alimentele introduse la frigider fără să se răcească la temperatura camerei.
- Locația frigiderului în cameră (de exemplu, expunerea la lumina soarelui).

- Din aceste motive, puteți regla temperatura interioară variabilă folosind termostatul. Numerele din jurul butonului termostatalui indică gradele de răcire.
- Dacă temperatura ambientală este mai mare de 32°C, rotiți butonul termostatalui în poziția maximă.
- Dacă temperatura ambientală este mai mică de 25°C, rotiți butonul termostatalui în poziția minimă.

Instalarea

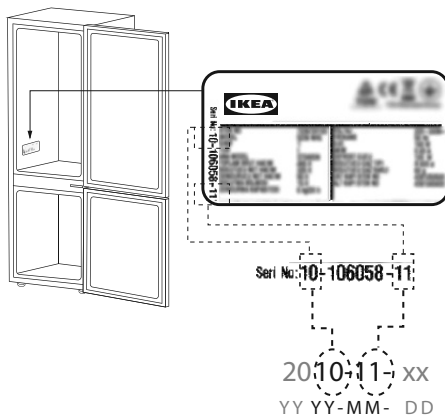
Pentru a pregăti produsul pentru utilizare, aveți grijă ca instalațiile sanitare și cablurile electrice să fie adecvate, consultați informațiile din manualul de utilizare. Dacă nu, apălați un electrician și instalator calificat și faceți aranjamentele necesare.

⚠️AVERTISMENT: Producătorul nu este responsabil pentru daune cauzate de operațiuni efectuate de persoane neautorizate persoane. Pentru a evita agitarea, așezați produsul pe o suprafață plană.

⚠️AVERTISMENT: În timpul instalării, ștecherul de alimentare al produsului nu trebuie conectat. În caz contrar, există pericol de moarte sau rănire gravă!

⚠️AVERTISMENT: Dacă ușa camerei în care va fi amplasat produsul este atât de îngustă încât produsul nu poate trece, treceți produsul rotindu-l într-o parte; în caz contrar, apălați un service autorizat.

- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui și nu îl depozitați în locuri umede.
- Nu instalați produsul unde temperatura scade sub 10 °C.



Lista de verificare a inspecției

Vă rugăm să urmați lista de verificare înainte de a utiliza aparatul. Dacă orice răspuns este NU, vă rugăm să urmați acțiunea relevantă.

Vă rugăm să nu uitați să notați numărul de serie al produsului și numărul articolului după cum este necesar și să atașați chitanța la această pagină.

Numărul de serie al produsului (plăcuță de identificare) *		
Numărul de articol al produsului (plăcuță cu date tehnice) **		
Data achiziției		

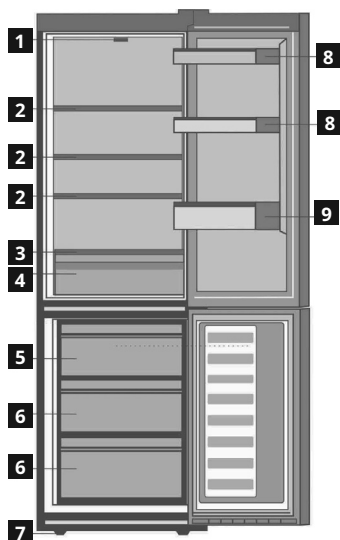


	Daca raspunsul este DA	Acțiuni de făcut dacă NU
Tavă de condens (deasupra compresorului) Verificați dacă tubul este în interiorul tăvii	☒ Fără acțiune	Pune tubul în interiorul tăvii
Asigurați-vă că garnitura se etanșează în jurul ușii când ușa este închisă	☒ Fără acțiune	Consultați pasul A1 - aliniere a ușii
Verificați dacă nu există nicio coliziune între părți/mobilier în timpul deschiderii/închiderii ușii de răcire	☒ Fără acțiune	Consultați pasul A1 - aliniere a ușii
Asigurați instalarea în interiorul oricărui sistem de bucătărie și fixați după cum este necesar	☒ Fără acțiune	Urmați pasul de instalare din manualul de utilizare pentru instalarea corectă
Asigurați-vă că la prima instalare sau după inversarea ușii aparatul stă în poziție verticală cu cel puțin 4 ore înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare.	☒ Fără acțiune	Așteptați 4 ore înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare

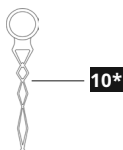
Date tehnice

IKEA	VINDÅS	5.5	244	38	E
Marcă	Model	Capacitate de congelare (kg/24h)	Consumul de energie (kWh/An)	Nivel de zgomot (dba)	Clasa Energetică

Описание продукта



- 1** Регулятор температуры и внутреннее освещение
- 2** Съемные полки
- 3** Крышка стекло
- 4** Ящик для овощей
- 5** Камера быстрого замораживания
- 6** Отделения для замороженных продуктов
- 7** Регулируемые ножки
- 8** Полки на дверце морозильного отделения
- 9** Олка для бутылок
- 10** Плунжер



*** (соединен с набором для реверсирования)**

Первое использование

Перед тем как включить холодильник, убедитесь, что необходимые приготовления выполнены согласно инструкциям в разделах «Важные указания по технике безопасности» и «Установка».

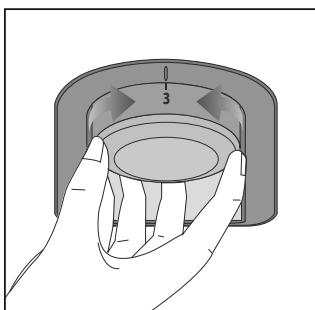
1 После горизонтальной транспортировки прибор должно постоять вертикально в течение 4 часов перед включением для того, чтобы дать возможность осесть компрессорному маслу.

1 Дайте продукту поработать без еды в течение 12 часов и не открывайте дверцу без крайней необходимости.

1 При запуске компрессора будет слышен шум. Жидкость и газы, находящиеся внутри герметичной системы охлаждения, также могут создавать шум, независимо от того, работает компрессор или нет, что является вполне нормальным явлением.

1 Передние кромки холодильника могут казаться теплыми на ощупь. Это нормально. Эти области подогреваются, чтобы предупредить конденсацию.

Регулятор температуры



Теплый ← ● ● ● ● → Холодный
Min. 1 2 3 4 Max.

Внутренняя температура в холодильнике изменяется по следующим причинам:

- Сезонные изменения температуры.
- Частое открывание дверцы и дверца, оставленная открытой на долгое время.
- Помещение продуктов в холодильник без предварительного охлаждения до комнатной температуры.
- Неудачное расположение холодильника в помещении (например, в месте прямого попадания солнечного света).

- При изменении внутренней температуры по таким причинам можно отрегулировать температуру с помощью термостата. Цифры вокруг регулятора означают степень охлаждения.
- Если температура окружающей среды превышает 32°C, установите ручку термостата в положение максимального охлаждения.
- Если температура окружающей среды ниже 25°C, установите ручку термостата в положение минимального охлаждения.

Установка

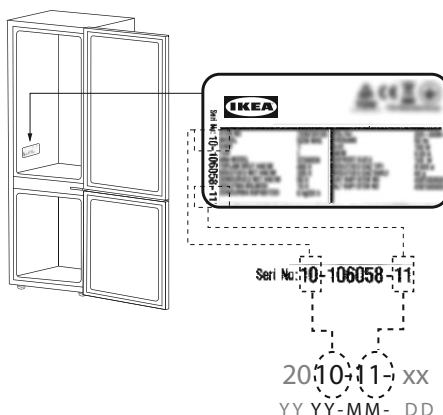
Для установки устройства обратитесь в авторизованную сервисную службу. Для подготовки устройства к установке ознакомьтесь с руководством по эксплуатации и убедитесь, что к месту установки подведены необходимые коммуникации – электричество и вода. При отсутствии таковых обратитесь к электрику и водопроводчику для подведения необходимых коммуникаций.

△ВНИМАНИЕ: Производитель не несет ответственности за любые повреждения, возникшие в результате выполнения работ лицами, которые не имеют на это разрешения. Во избежание вибрации устройство следует устанавливать на плоской поверхности.

△ВНИМАНИЕ: При установке кабель питания устройства должен быть отключен от электросети. Невыполнение этого указания может привести к смерти или серьезному травматизму.

△ВНИМАНИЕ: Если пролет двери слишком узкий для прохождения устройства, следует снять дверь и вносить холодильник боком; при невозможности выполнить это действие обратитесь в авторизованную сервисную службу.

- Устройство не должно подвергаться воздействию прямых солнечных лучей или находиться во влажной среде.
- Не устанавливайте устройство в среде с температурой ниже 10 °C



Контрольный лист

Перед использованием прибора выполните проверку по контрольному листу. Если на какой-либо ответ дан ответ НЕТ, выполните соответствующее действие.

Не забудьте записать серийный и артикульный номер изделия и прикрепить свою квитанцию к этой странице.

Серийный номер изделия (паспортная табличка) *		
Артикул изделия (паспортная табличка) **		
Дата приобретения		

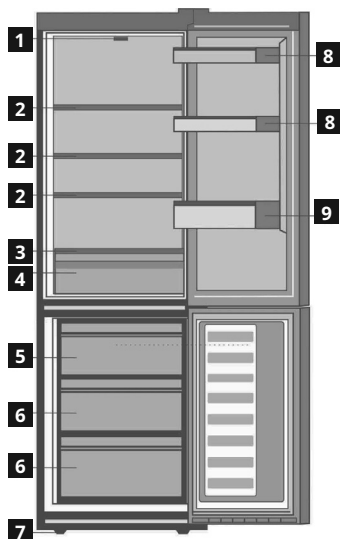


	Если ответ ДА	Действия, если НЕ
Поддон для конденсата (находится над компрессором) Убедитесь, что трубка находится внутри лотка	✓ Действия не предусмотрены	Вставьте трубку в лоток
Убедитесь, что прокладка уплотняет закрытую дверцу по всему периметру	✓ Действия не предусмотрены	См. А1 - регулировка дверцы
Проверка отсутствия столкновений между деталями/фурнитурой при открывании/закрывании дверцы холодильного отделения	✓ Действия не предусмотрены	См. А1 - регулировка дверцы
Зафиксируйте установку внутри любой кухонной системы и закрепите при необходимости	✓ Действия не предусмотрены	Для правильной установки следуйте инструкциям из руководства по эксплуатации
Перед подключением прибора к источнику питания убедитесь, что при первой установке или после переустановки двери с одной стороны на другую прибор простоял в вертикальном положении не менее 4 часов.	✓ Действия не предусмотрены	Подождите 4 часа, перед тем как подключать прибор к источнику питания

Технические данные

IKEA	VINDÅS	5.5	244	38	Е
Бренд	Модель	Возможность заморозки (кг/24ч)	Потребление энергии (кВтч/год)	Уровень шума (дба)	Класс энергопотребления

Opis izdelka



- 1** Gumb za nastavitev in notranja luč
- 2** Nastavljive police omarice
- 3** Stekljeni pokrov
- 4** Predel za svežo solato
- 5** Predel za hitro zamrzovanje
- 6** Predeli za shranjevanje zamrznjenih živil
- 7** Nastavljive sprednje noge
- 8** Police za kozarce
- 9** Polica za steklenice
- 10** Odmaševalnik



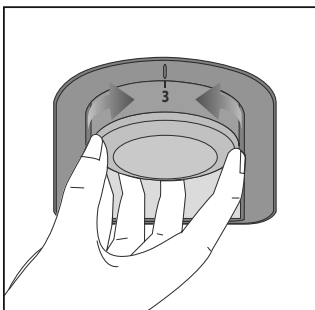
* (priložen reverzibilnemu kompletu)

Prva uporaba

Pred prvo uporabo hladilnika se prepričajte, da ste vse potrebne priprave opravili v skladu z navodili v poglavjih "Pomembna varnostna opozorila" in "Namestitev".

- 1** Po prevozu v ležečem stanju mora izdelek pred vklopom pokončno stati 4 ure, da se olje v kompresorju usede
- i** Izdelek pustite delovati brez hrane 12 ur in ne odpirajte vrat, razen če je to nujno potrebno.
- i** Med delovanjem kompresorja se bo slišal zvok. Normalno je slišati zvok, tudi ko kompresor ne deluje, to narekujejo stisnjene tekočine in plini v hladilnem sistemu.
- 1** Sprednji koti hladilnika so lahko topli na dotik. To je normalno. Ti prostori so zasnovani za ogrevanje, da se prepreči kondenzacija.

Gumb za nastavitev temperature



Toplo ← ● — ● — ● — ● → Hladno
Min. 1 2 3 4 Max.

Gumb za nastavitve termostata Notranja temperatura hladilnika se spremeni iz naslednjih razlogov:

- Sezonske temperature.
- Pogosto odpiranje vrat in puščanje vrat odprtih za dlje časa.
- Postavljanje živil v hladilnik, p eden se ohladijo na sobno temperaturo.
- Položaj hladilnika v prostoru (npr. izpostavljenost sončni svetlobi).

- Notranjo temperaturo, ki se spreminja zaradi teh razlogov, lahko nastavite s termostatom. Številke okrog termostata označujejo hladilne stopinje.
- Če je temperatura p ostora višja od 32°C, zavrtite gumb termostata na najvišji položaj.
- Če je temperatura p ostora nižja od 25°C, zavrtite gumb termostata na najnižji položaj.

INamestitev

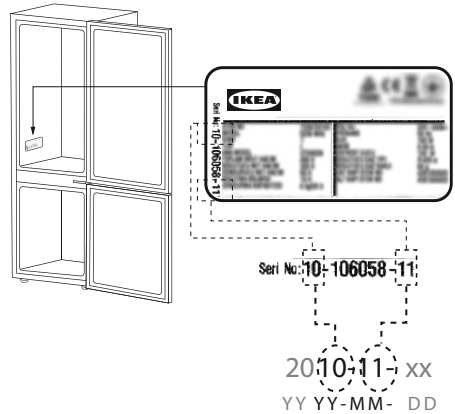
Za namestitev izdelka se obrnite na pooblašeni servis. Za pripravo izdelka na uporabo se obrnite na informacije v priročniku za uporabnika in zagotovite, da sta električna in vodna napeljava primerni. Drugače pokličite kvalificiranega električarja ali tehnika, ki bo izvedel potrebne prilagoditve.

△OPOZORILO: Proizvajalci niso odgovorni za škodo, ki lahko nastane zaradi postopkov s strani nepooblaščenih oseb. Izdelek namestite na ravno površino, da preprečite tresenje.

△OPOZORILO: Med nameščanjem izdelek ne sme biti vklopljen v napajanje. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost smrti ali resne poškodbe!

△OPOZORILO: Če je razdalja med vrati prostora, v katerem naj bi bil izdelek nameščen, tako majhna, da onemogoča prehod izdelka, odstranite vrata prostora in izdelek potisnite skozi vrata tako, da ga obrnete na stran; če to ne pomaga, se obrnite na pooblašeni servis.

- Izdelek hranite na suhem mestu in ga ne izpostavljajte sončni svetlobi.
- Temperatura prostora kjer boste namestili hladilnik naj bo vsaj 10°C.



Kontrolni seznam za preverjanje

Pred vklopom aparata izvedite korake kontrolnega seznama za preverjanje. Če je kateri koli odgovor NE, upoštevajte ustrezno dejanje.

Zapišite si serijsko številko izdelka in številko artikla ter pripnite svoj račun na to stran.

Serijska številka izdelka (napisna ploščica)*		
Številka artikla (napisna ploščica)**		
Datum nakupa		

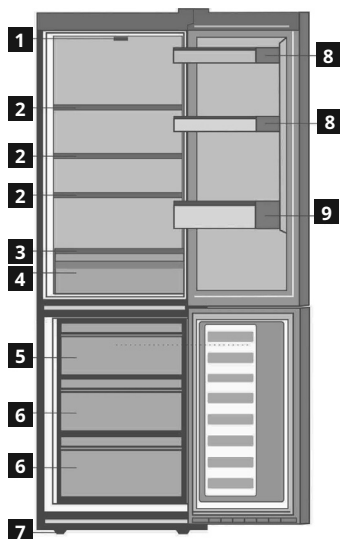


	Če je odgovor DA	Potrebna dejanja, če je odgovor NE
Pladenj za kondenzacijo (nad kompresorjem) Preverite, ali je cev v pladnju	☒ Brez dejanj	Namestite cev v pladenj
Preverite, da tesnila dobro tesnijo po celotnem obodu vrat, ko so ta zaprta	☒ Brez dejanj	Glejte AI - korak poravnave vrat
Preverite, da ni trkov med deli/pohištvom pri odpiranju/zapiranju vrat hladilnika	☒ Brez dejanj	Glejte AI - korak poravnave vrat
Preverite, ali je instalacija v sistemu kuhinje nameščena skladno z zahtevami	☒ Brez dejanj	Za pravilno namestitev sledite korakom za namestitev, ki se nahajajo v navodilih za uporabo.
Poskrbite, da ob prvi namestitvi ali pri obračanju vrat aparat stoji navpično vsaj 4 ure pred priključitvijo aparata na vir energije.	☒ Brez dejanj	Počakajte 4 ure, preden aparat priključite na vir energije.

Tehnični podatki

IKEA	VINDÅS	5.5	244	38	E
Znamka	Model	Zmogljivost zamrzovanja (kg/24h)	Poraba energije (kwh/leto)	Stopnja hrupa (dba)	Energijski razred

Opis proizvoda



- 1** Dugme termostata i unutrašnje svetlo
- 2** Podesive police frižidera
- 3** Poklopac za korpu za povrće
- 4** Korpa za povrće
- 5** Odeljak za brzo zamrzavanje
- 6** Odeljci za čuvanje zamrznute hrane/congelate
- 7** Podesive prednje nožice
- 8** Police za tegle
- 9** Police za flaše
- 10** Klip

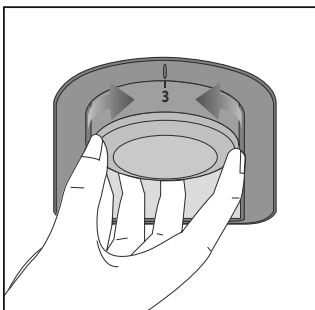
* (priložen uz reverzibilni komplet)

Prva upotreba

Pre prve upotrebe uređaja, uverite se da ste prethodno preduzeli sve mere predostrožnosti u odeljcima „Važna bezbednosna upozorenja“ i „Instalacija“.

- 1** Nakon horizontalnog transporta, proizvod mora da stoji uspravno 4 sata pre nego što ga uključite kako bi se ulje u kompresoru sleglo.
- 1** Ostavite proizvod da radi bez stavljanja hrane unutra 12 sati i ne otvarajte vrata osim ako je apsolutno neophodno.
- i** Kada kompresor krene sa radom, čuće se zvuk. Tečnost i gasovi koji se nalaze u sistemu za hlađenje mogu takođe da stvaraju buku, čak i ako kompresor ne radi i to je potpuno normalno.
- 1** Prednje ivice frižidera mogu da budu tople na dodir. To je normalno. Ta područja su napravljena da budu topla da bi se izbegla kondenzacija.

Dugme za podešavanje termostata



Toplo ← ● — ● — ● — ● → Hladno
Min. 1 2 3 4 Max.

Unutrašnja temperatura vašeg frižidera se menja zbog sledećih razloga:

- Sezonske temperature.
- Često otvaranje vrata frižidera i stavljanje otvorenih vrata duže vreme.
- U frižider se stavlja hrana koja nije ohlađena na sobnu temperaturu.
- Lokacija frižidera u prostoriji (npr. izloženost sunčevoj svetlosti).

- Varijacije unutrašnje temperature zbog takvih razloga možete da kompenzujete korišćenjem termostata. Brojke oko dugmeta termostata ukazuju na stepene hlađenja.
- Ako je temperatura okoline veća od 32°C, dugme termostata okrenite na maksimum.
- Ako je temperatura okoline manja od 25°C, dugme termostata okrenite na minimum.

Instalacija

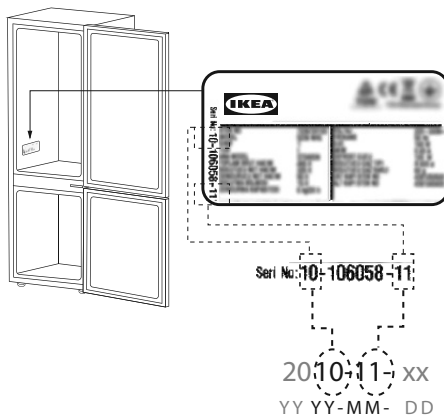
Da biste pripremili proizvod za upotrebu, uverite se da su vodovodne i električne instalacije adekvatne, pogledajte informacije u uputstvu za upotrebu. Ako ne, pozovite električara i kvalifikovano instalatera i izvršite potrebne aranžmane.

⚠ UPOZORENJE: Proizvođač neće biti odgovoran za oštećenja koja proističu iz procedura koje obavlja neovlašćena osoba. Stavite frižider na ravnu površinu da biste sprečili trešenje.

⚠ UPOZORENJE: Proizvod ne sme da bude priključen na napajanje tokom instalacije. U suprotnom, postoji rizik od smrti ili ozbiljne povrede!

⚠ UPOZORENJE: Ako ulazna vrata prostorije u koju će da se postavi frižider nisu dovoljno široka da frižider prođe kroz njih, zovite ovlašćeni servis da skine vrata frižidera i provuče ga bočno kroz vrata.

- Ne izlažite proizvod direktnoj sunčevoj svetlosti niti ga čuvajte na vlažnim mestima.
- Temperatura okoline sobe gde ste ugradili svoj frižider treba da bude najmanje 10°C.



Kontrolna lista

Prođite kroz kontrolnu listu pre korišćenja uređaja. Ako je odgovor na neko pitanje NE, preduzmite odgovarajuću meru.

Ne zaboravite da zapišete serijski broj i broj artikla proizvoda po potrebi i priložite račun uz ovu stranicu.

Serijski broj proizvoda (natpisna pločica) *		
Broj artikla proizvoda (natpisna pločica) **		
Datum kupovine		

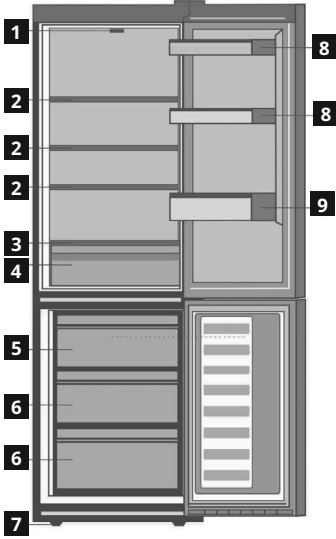


	Ako je odgovor DA	Radnje koje treba preduzeti ako je NE
Posuda za kondenzat (iznad kompresora) Proverite da li se cev nalazi unutar posude	☒ Bez aktivnosti	Postavite cev u posudu
Proverite da li zaptivna guma dobro prileže oko vrata dok su zatvorena	☒ Bez aktivnosti	Pogledajte AI – korak za poravnavanje vrata
Proverite da li se pri otvaranju/zatvaranju vrata frižidera sudaraju sa okolnim predmetima ili nameštajem	☒ Bez aktivnosti	Pogledajte AI – korak za poravnavanje vrata
Obezbedite instalaciju u okviru kuhinjskog sistema i fiksirajte je prema zahtevima	☒ Bez aktivnosti	Za pravilnu instalaciju sledite korake iz uputstva za upotrebu
Postarajte se da prilikom prve instalacije ili nakon okretanja vrata uređaj stoji u vertikalnom položaju najmanje 4 sata pre nego što ga priključite na napajanje.	☒ Bez aktivnosti	Pričekajte 4 sata pre nego što priključite uređaj na napajanje

Tehnički podaci

IKEA	VINDÅS	5.5	244	38	E
Marka	Model	Kapacitet zamrzavanja (kg/24h)	Potrošnja energije (kwh/god.)	Nivo buke (dba)	Energetska klasa

Ürün Açıklaması



- 1 Termostat düğmesi ve iç aydınlatma
- 2 Ayarlanabilir cam raflar
- 3 Sebzelik örtüsü
- 4 Sebzelikler
- 5 Hızlı dondurma bölmesi
- 6 Dondurulmuş yiyecekleri saklamak için bölmeler
- 7 Ayarlanabilir ayaklar
- 8 Ayarlanabilir kapı rafları
- 9 Şişe rafı
- 10 Piston

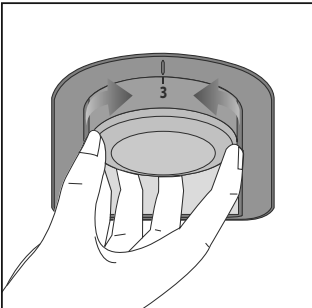
* (ters çevirme kitine eklenmiştir)

İlk kullanım

Buzdolabınızı kullanmadan önce “Önemli Güvenlik Uyarıları” ve “Kurulum” bölümlerindeki talimatlar doğrultusunda gerekli hazırlıkların yapıldığından emin olun.

- 1 Ürünü 12 saat yiyecek koymadan çalışır durumda bırakın ve çok gerekmedikçe kapağını açmayın.
- 1 Yatay şekilde taşıma sonrasında, kompresör yağının çökmesini sağlamak için ürün açılmadan önce 4 saat boyunca dik durmalıdır.
- 1 Kompresör çalışmaya başladığı an bir ses duyacaksınız. Soğutma sistemi içerisindeki sıkışmış sıvı ve gazlar, kompresör çalışmıyor olsa da ses (gürültü) çıkarabilirler ve gayet normaldir.
- 1 Buzdolabının ön kenarları sıcak olabilir. Bu normaldir. Bu alanlar, yoğuşmayı önlemek sıcak olacak şekilde tasarlanmıştır.

Termostat ayar düğmesi



Ilık ← ● — ● — ● — ● → Soğuk
Min. 1 2 3 4 Max.

Buzdolabınızın iç soğukluğu aşağıda belirtilen nedenlerden dolayı değişiklik gösterir:

- Mevsim sıcaklıkları.
- Kapsının sık sık açılması ve uzun süre açık kalması.
- Oda sıcaklığına düşürülmeden buzdolabınıza sıcak konan yemekler.
- Buzdolabının oda içerisindeki konumu (güneş ısısına maruz kalması gibi).

- Bu nedenlerden dolayı değişkenlik gösteren iç soğukluğu, termostat vasıtasıyla ayarlayabilir-siniz. Termostat düğmesinin etrafındaki rakamlar soğukluk derecelerini göstermektedir.
- Ortam sıcaklığı 32°C'den fazla ise, termostat düğmesini maksimum konumuna getiriniz.
- Ortam sıcaklığı 25°C'den düşük ise; termostat düğmesini minimum konumuna getiriniz.

Kurulum

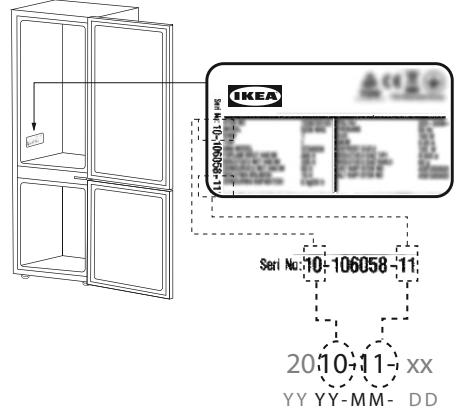
Ürünün kurulumu için Yetkili Servisi arayın. Ürünü kullanıma hazır duruma getirmek için, kullanma kılavuzundaki bilgilere bakarak elektrik tesisatı ve su tesisatının uygun olmasına dikkat edin. Değilse ehliyetli bir elektrikçi ve tesisatçı çağırarak gerekli düzenlemeleri yaptırın.

⚠UYARI: Yetkili olmayan kişilerce yapılan işlemlerin neden olabileceği zararlardan üretici firma sorumlu değildir. Sarsıntıları önlemek için ürünü düz bir zemine yerleştirin.

⚠UYARI: Kurulum esnasında ürünün elektrik fişi prize takılı olmamalıdır. Aksi halde ölüm ya da ciddi yaralanma tehlikesi vardır!

⚠UYARI: Ürünün yerleştirileceği odanın kapı aralığı, ürünün geçemeyeceği kadar dar, olmuyorsa yetkili servisi arayın.

- Ürünü doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın ve rutubetli yerde bulundurmayın.
- Sıcaklığın 10°C'nin altına düştüğü ortamlara ürünü kurmayın.



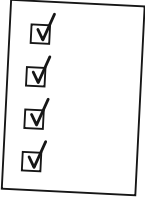
Muayene kontrol listesi

Cihazınızı kullanmadan önce lütfen muayene kontrol listesine uyun. Herhangi bir cevabınız HAYIR ise, lütfen ilgili işlemi takip edin.

Lütfen ürün seri numarasını ve parça numarasını istendiği gibi yazmayı ve makbuzunuzu bu sayfaya eklemeyi unutmayın.

Ürün seri numarası (bilgi etiketi) *		
Ürün parça numarası (bilgi etiketi) **		
Satın alım tarihi		

Tam sürümü indirmek için www.ikea.com adresini ziyaret edin.

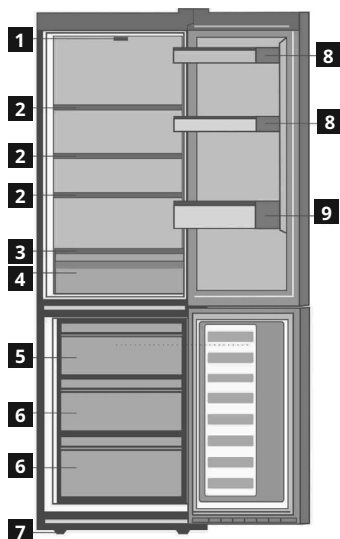


	Cevap EVET ise	Cevap HAYIR ise yapılması gereken işlemler
Yoğuşma Tepsisi (kompresörün üzerinde) Borunun tepsinin içinde olduğunu kontrol edin	☒ Herhangi bir işlem yok	Boruyu tepsinin içine yerleştirin
Contanın kapak kapalıyken kapağın çevresi boyunca sızdırmazlık sağladığından emin olun	☒ Herhangi bir işlem yok	Montaj Talimatları - kapak hizalama adımına başvurun
Soğutucu bölme kapağını açarken/kapatırken, parçalar/mobilyalar arasında herhangi bir çarpışma olmadığını kontrol edin	☒ Herhangi bir işlem yok	Montaj Talimatları - kapak hizalama adımına başvurun
Kurulumu herhangi bir mutfak sistemi içinde emniyete alın ve gerektiği gibi sabitleyin	☒ Herhangi bir işlem yok	Doğru kurulum için kullanım kılavuzundaki Kurulum adımına uyun.
İlk kurulumda veya kapı yönünü ters çevirdikten sonra, cihazı güç kaynağına bağlamadan önce cihazın en az 4 saat dikey konumda durduğundan emin olun.	☒ Herhangi bir işlem yok	Cihazı güç kaynağına bağlamadan önce 4 saat bekleyin.

Teknik veri

IKEA	VINDÅS	5.5	244	38	E
Marka	Modeli	Dondurma kapasitesi (kg/24h)	Enerji tüketimi (kwh/Yıl)	Gürültü seviyesi (dba)	Enerji sınıfı

Опис холодильника



- 1** Ручка налаштування і внутрішнє освітлення
- 2** Знімні полиці відділення
- 3** Захисне скло
- 4** Салатні чіпси
- 5** Відділення для швидкого заморожування
- 6** Відділення для зберігання заморожених продуктів
- 7** Регульовані передні ніжки
- 8** Полиці для банок
- 9** Полиця для пляшок
- 10** Плунжер

* (з'єднаний із набором для реверсування)

Перше використання

Перед використанням холодильнику переконайтеся в тому, що були проведені необхідні приготування відповідно до інструкцій, які наведені у розділах «Вказівки з техніки безпеки» та «Встановлення».

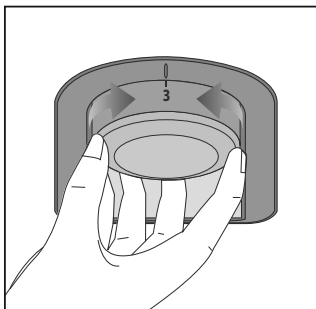
1 Після горизонтального транспортування виріб повинен постояти 4 години у вертикальному положенні перед увімкненням, щоб олива компресора встигла осісти.

1 Залиште виріб працювати без їжі протягом 12 годин і не відкривайте дверцята без крайньої необхідності.

1 Під час запуску компресора буде чути шум. Рідина та газу всередині холодильної системи також можуть створювати шум, навіть якщо компресор не працює, що є цілком нормальним явищем.

i Передні кромки холодильника можуть бути теплими на дотик. Це нормально. Ці області мають нагріватися, щоб уникнути конденсації.

Кнопка регулювання термостата



Теплий ← ● — ● — ● — ● → Холодний
Min. 1 2 3 4 Max.

Температура всередині холодильника змінюється з наступних причин:

- сезонні коливання температури;
- часте відчинення дверцят або залишення їх відчиненими впродовж тривалого часу;
- розміщення в холодильнику продуктів, без попереднього охолодження до кімнатної температури;
- розміщення холодильника в приміщенні (наприклад, під променями світла).

- Ви можете регулювати зміни внутрішньої температури, внаслідок таких причин, за допомогою термостата.
- Якщо температура в приміщенні вище 32°C, поверніть ручку термостата в найвище положення.
- Якщо температура в приміщенні нижче 25°C, поверніть ручку термостата в найнижче положення.

Встановлення

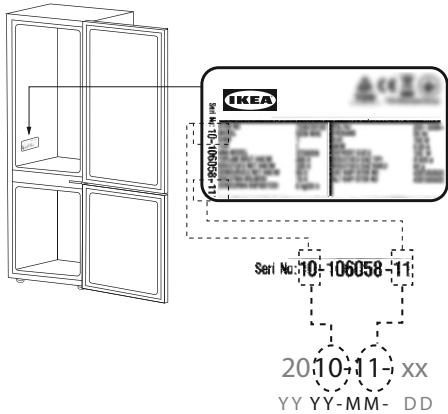
Зверніться до авторизованої сервісної служби щодо встановлення приладу. Коли прилад готовий до установки, дивіться інформацію в інструкції з експлуатації і переконайтеся, що електропостачання і водопостачання відповідають необхідним вимогам. Якщо ні, викличте електрика та сантехніка, щоб організувати необхідне електропостачання та водопостачання.

⚠ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Виробник не несе жодної відповідальності за будь-які збитки через роботу, яка була виконана сторонніми особами. Встановіть прилад на рівну поверхню, щоб уникнути вібрації.

⚠ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Шнур живлення приладу повинен бути від'єднаний від електромережі під час встановлення. Невиконання цієї вимоги може призвести до смерті або до тяжких травм!

⚠ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Якщо холодильник не проходить у двері, зніміть дверцята і постарайтеся пронести прилад боком; якщо це не допомогло, зверніться до авторизованої сервісної служби.

- Оберегайте прилад від впливу прямих сонячних променів та не тримайте прилад у вологому середовищі.
- Не встановлюйте прилад у приміщеннях з температурою нижче 10°C.



Контрольний список для перевірки

Будь ласка, зверніть увагу на контрольний список для перевірки перед використанням приладу. Якщо ви відповіли НІ на будь-який пункт, виконайте відповідну дію. Будь ласка, не забудьте записати серійний номер продукту та артикульний номер відповідно до вимог, та прикріпити чек до цієї сторінки.

Серійний номер виробу (табличка з технічними даними) *		
Артикульний номер виробу (табличка з технічними даними) **		
Дата придбання		



	Якщо відповідь ТАК	Дії, якщо відповідь НІ
Піддон для конденсату (над компресором) Перевірте, чи труба знаходиться всередині піддону	☒ Ніяких дій	Помістіть трубу всередину піддону
Переконайтеся, що ущільнювальні прокладки прилягають до дверцят по всьому периметру, коли дверцята закриті	☒ Ніяких дій	Див. А1 - крок з вирівнювання дверцят
Перевірте, чи відбувається зіштовхування між деталями/предметами під час відкривання/закриття дверцят охолодження	☒ Ніяких дій	Див. А1 - крок з вирівнювання дверцят
Забезпечте установку всередині будь-якої кухонної системи та необхідну фіксацію	☒ Ніяких дій	Для правильного встановлення дотримуйтесь кроку "Встановлення" з посібника користувача
Переконайтеся, щоб під час першого встановлення або після перевертання дверцят прилад стояв у вертикальному положенні мінімум 4 години, перш ніж підключати його до електромережі.	☒ Ніяких дій	Зачекайте 4 години перш ніж підключати прилад до електромережі

Технічні дані

IKEA	VINDÅS	5.5	244	38	E
Бренд	Модель	Потужність заморожування (кг/24 год)	Енергоспоживання (кВт/рік)	Рівень шуму (дБА)	Клас енергоспоживання

Country	Phone Number	Call Fee	Opening time
België	0 2 303 75 75	Lokaal nummer	Ma.-Vrij. 09.00-17.00
Belgique		Nombre local	Lun.-Ven. 09.00-17.00
България	0800 45 800	Безплатен телефонен номер	Пон-Нед 9:00-20:00
Česká republika	+420 227 272 613	lokální číslo	7 dní v týdnu 8:00-17:00
Danmark	70 15 09 09 https://serviceinfo.se/onsite/ikea	Landstakst	man. - fre. 09.00 - 20.00 lør. - søn. 09.00 - 18.00
Deutschland	06102 86 86 891	Regional Number	Mo.-Fr. 8.00-18.00
Eesti	3,726,366,525	Vastavalt operaatori tariifile	Es-Re 9:00-17:30
	3,724,427,231	Vastavalt operaatori tariifile	Es-Re 9:00-18:00
	7,344,299	Vastavalt operaatori tariifile	Es-Re 9:00-18:00
	6,512,222	Vastavalt operaatori tariifile	Es-Re 9:00-17:00
Espanā	932 514 201	Numero local	Lunes a Viernes: 9:00 – 20:00
Ελλάδα	+30 2510 392 511/512	Με χρέωση σύμφωνα με τη τιμολογιακή πολιτική του τηλεπικοινωνιακού παρόχου σας	Δευτ. – Παρ. 09.00 – 17.00
France	09 69 37 71 99	Service gratuit + prix appel	Du lundi au vendredi de 9h00 à 19h00.
Nederland	088 - 3425200	Lokaal nummer	Ma-Vrij. 09.00-17.00
Norge	815 59590 https://serviceinfo.se/onsite/ikea	Lokal takst	Mo-Fr: 09.00-15.00
Hrvatska	01 77 100 71	Lokalni poziv	Ponedjeljak - petak od 9:00 - 17:00 Subota od 9:00 - 14:00
Italia	02 7040	National Number	Dal lunedì al sabato - dalle 08.00 alle 20.00
Ireland	01 862 3411	National Number	Mon – Fri 8.00am – 6.00pm Sat – Sun 9.00am – 5.00pm UK Public holidays 9.00am – 5.00pm
Ísland	3,545,202,500	Sveitarfélaga skatta	Mán-Sun: 11:00-17:30
Κύπρος	(+357) 22 502 502	Με χρέωση σύμφωνα με τη τιμολογιακή πολιτική του τηλεπικοινωνιακού παρόχου σας	Δευτ. - Σαβ. 08:00 – 21:00Κυρ. 11:00 – 20:00
Latvija	+(371) 67-42-52-32	Saskaņā ar operatora tarifu	Pir-Pie 9:00-17:30
Lietuva	8 700 55 595	Pagal operatoriaus tarifa	Pir-Pen 9:00-18:00
	370 37 330187	Pagal operatoriaus tarifa	Pir-Pen 9:00-18:00
Luxembourg	0032 2 303 75 75	Tu appelles la Belgique	Lundi- Vendredi. 09.00-17.00
Magyarország	+36 1 210 92 37	Helyi tarifával hívható	Hétfő – Péntek 8:00 - 17:00
Россия	8 800 200 23 56	Федеральная горячая линия	Пн-Пт: 07.00-21.00 С6-Вс: 08.00-21.00 Праздничные дни: 08.00-17.00
Polska	222 50 14 14	wg taryfy operatora	Poniedziałek - Piątek 8:00 - 20:00
Portugal	00351 215551968	Chamada local (sem custo adicional)	Segunda a Sexta das 9h00 às 18h00
Romania	*9010	Numar national taxat standard	Luni - Vineri 08:30 - 20:00 Sambata - 08:30 - 17:00
Schweiz	0848 801 100	Tarif für Anrufe im Bundesgebiet	Mo-Fri: 8:30 – 19:30 Sa: 8:30 -18:00
Suisse		Tarif des appels nationaux	
Svizzera		Tariffa applicata alle chiamate nazionali	
Slovenija	01 309 3701	Lokalni poziv	Ponedeljek - petek od 8.00 - 18.00
Slovensko	+421 572 909 620	lokálne číslo	7 dní v týždni 8:00-17:00
Srbija	0800 800 008	Besplatan poziv	Ponedeljak - petak od 9:00 - 17:00 9:00 - 14:00 Subota od
Suomi	0800 152 152 https://serviceinfo.se/onsite/ikea	Local number	Mo-Fr: 09.00-16.00
Sverige	775700500 https://serviceinfo.se/onsite/ikea	Lokalsamtal (lokal taxa)	mån-fre 8.30 - 20.00 lör-sön 9.30 - 18.00
United Kingdom	0333 207 9710	National Number	Mon – Fri 8.00am – 6.00pm Sat – Sun 9.00am – 5.00pm UK Public holidays 9.00am – 5.00pm
Österreich	01 26 76 004	Local number	Mo.-Fr. 8.00-17.00